

MAJANDUSAASTA ARUANNE

aruandeaasta algus: 01.01.2011

aruandeaasta lõpp: 31.12.2011

nimi: Eesti Evangeelse Luterliku Kiriku Maarja-Magdaleena Kogudus

registrikood: 80208281

küla: Maarja-Magdaleena küla

vald: Tabivere vald

maakond: Jõgeva maakond

postisihnumber: 49126

telefon: +372 7726234

e-posti aadress: maarja-magdaleena@eelk.ee

Sisukord

Tegevusaruanne	3
Raamatupidamise aastaaruanne	4
Bilanss	4
Tulemiaruanne	5
Rahavoogude aruanne	6
Netovara muutuste aruanne	7
Raamatupidamise aastaaruande lisad	8
Lisa 1 Arvestuspõhimõtted	8
Lisa 2 Raha	9
Lisa 3 Nõuded ja ettemaksed	9
Lisa 4 Nõuded ostjate vastu	9
Lisa 5 Maksude ettemaksed ja maksuvõlad	10
Lisa 6 Materiaalne põhivara	11
Lisa 7 Laenukohustused	12
Lisa 8 Võlad ja ettemaksed	12
Lisa 9 Võlad tarnijatele	13
Lisa 10 Võlad töövõtjatele	13
Lisa 11 Muud võlad	13
Lisa 12 Sihtotstarbelised tasud, annetused ja toetused	13
Lisa 13 Liikmetelt saadud tasud	14
Lisa 14 Annetused ja toetused	14
Lisa 15 Tulu ettevõtlusest	15
Lisa 16 Mitmesugused tegevuskulud	15
Lisa 17 Tööjõukulud	15
Lisa 18 Finantstulud ja -kulud	16
Lisa 19 Seotud osapooled	16

Tegevusaruanne

Tegevusaruanne 2011

Koguduse ülesanne on Jumala Sõna kuulutamine ja sakramentide jagamine ning sellest tulenevalt koguduse usuelu edendamine.

Jumalateenistusi on peetud 61 korda, neist 26 korral on kaetud armulaud.

Armulauale on võetud 253 inimest.

Aasta jooksul on ristitud 0 inimest ja leeritatud 2 inimest, laulatatud on 2 paari. Matusetalitusi on olnud 7.

2011. aastal oli koguduses 75 annetajaliiget, liikmeid kokku oli 600. Tööd tehakse vabatahtlikult. Regulaarsel palgal on 1 inimene.

Aivo Prükk

koguduse vaimulik

Raamatupidamise aastaaruanne

Bilanss

(eurodes)

	31.12.2011	31.12.2010	Lisa nr
Varad			
Käibevara			
Raha	5 715	26 238	2
Nõuded ja ettemaksed	12 028	3 925	3
Varud	0	26	
Kokku käibevara	17 743	30 189	
Põhivara			
Materiaalne põhivara	320 022	301 600	6
Kokku põhivara	320 022	301 600	
Kokku varad	337 765	331 789	
Kohustused ja netovara			
Kohustused			
Lühiajalised kohustused			
Laenukohustused	0	46 795	7
Võlad ja ettemaksed	2 028	9 280	8
Kokku lühiajalised kohustused	2 028	56 075	
Pikaajalised kohustused			
Laenukohustused	10 964	19 121	7
Sihtotstarbelised tasud, annetused, toetused	134 600	84 630	12
Kokku pikaajalised kohustused	145 564	103 751	
Kokku kohustused	147 592	159 826	
Netovara			
Sihtkapital/Osakapital nimiväärtuses	5 950	5 950	
Reservid	113 484	113 484	
Eelmiste perioodide akumuleeritud tulem	52 529	33 200	
Aruandeaasta tulem	18 210	19 329	
Kokku netovara	190 173	171 963	
Kokku kohustused ja netovara	337 765	331 789	

Tulemiaruanne

(eurodes)

	2011	2010	Lisa nr
Tulud			
Liikmetelt saadud tasud	2 672	4 054	13
Annetused ja toetused	36 739	33 876	14
Tulu ettevõtlusest	33 658	15 581	15
Muud tulud	2	2	
Kokku tulud	73 071	53 513	
Kulud			
Mitmesugused tegevuskulud	-5 215	-12 154	16
Tööjõukulud	-6 655	-1 414	17
Põhivara kulum ja väärtuse langus	-36 727	-18 920	
Muud kulud	-2 950	-32	
Kokku kulud	-51 547	-32 520	
Põhitegevuse tulem	21 524	20 993	
Finantstulud ja -kulud	-3 314	-1 664	18
Aruandeaasta tulem	18 210	19 329	

Rahavoogude aruanne

(eurodes)

	2011	2010	Lisa nr
Rahavood põhitegevusest			
Liikmetelt laekunud tasud	2 672	4 054	
Laekunud annetused ja toetused	2 187	16 000	
Laekumised kaupade müügist ja teenuste osutamisest	25 156	15 825	
Väljamaksed annetusteks ja toetusteks	0	-30	
Väljamaksed tarnijatele kaupade ja teenuste eest	-4 239	-9 006	
Väljamaksed töötajatele	-3 896	-649	
Laekunud intressid	2	11	
Muud rahavood põhitegevusest	-3 049	-827	
Kokku rahavood põhitegevusest	18 833	25 378	
Rahavood investeerimistegevusest			
Tasutud materiaalse ja immateriaalse põhivara soetamisel	-63 037	-83 257	
Laekumised sihtotstarbelistest tasudest, annetustest, toetustest	80 988	68 848	
Laekunud muude finantsinvesteeringute müügist	0	320	
Antud laenude tagasimaksed	959	1 917	
Kokku rahavood investeerimistegevusest	18 910	-12 172	
Rahavood finantseerimistegevusest			
Saadud laenud	15 763	52 934	
Saadud laenude tagasimaksed	-73 558	-60 942	
Makstud intressid	-471	-1 427	
Kokku rahavood finantseerimistegevusest	-58 266	-9 435	
Kokku rahavood	-20 523	3 771	
Raha ja raha ekvivalendid perioodi alguses	26 238	22 713	2
Raha ja raha ekvivalentide muutus	-20 523	3 771	
Valuutakursside muutuste mõju	0	-246	
Raha ja raha ekvivalendid perioodi lõpus	5 715	26 238	2

Netovara muutuste aruanne

(eurodes)

				Kokku netovara
	Sihtkapital/Osakapital nimiväärtuses	Reservid	Akumuleeritud tulem	
31.12.2009	5 950	113 484	33 200	152 634
Aruandeaasta tulem			19 329	19 329
Muud muutused netovaras			0	0
31.12.2010	5 950	113 484	52 529	171 963
Korrigeeritud saldo 31.12.2010	5 950	113 484	52 529	171 963
Aruandeaasta tulem			18 210	18 210
31.12.2011	5 950	113 484	70 739	190 173

Raamatupidamise aastaaruande lisad

Lisa 1 Arvestuspõhimõtted

Üldine informatsioon

EELK Maarja-Magdaleena koguduse majandusaastaaruande periood on 01.01.2011-31.12.2011.a. 2011. aasta raamatupidamise aastaaruanne on koostatud lähtudes Eesti heast raamatupidamistavast. Eesti hea raamatupidamistava põhinõuded on esitatud Eesti raamatupidamise seaduses, mida täiendavad Eesti Raamatupidamistoimkonna juhendid. Materiaalselt fikseeritavad, teadaolevad ja potentsiaalsed kohustused on kajastatud bilansis. Tulude ja kulude kajastamisel on rakendatud tekkepõhisuse printsiipi. Aruanne on eurodes. Aruande koostamise periood 01.02.-02.03.2012.

Raha

Raha ja selle ekvivalenidena kajastatakse rahavoogude aruandes kassas olevat sularaha ja arvelduskontode jääke. Välisvaluuta kontode jäägid seisuga 31.12.2011. on kajastatud Euroopa Keskpanga kursiga. Rahakäibe aruanne on koostatud otsemeetodil.

Välisvaluutas toimunud tehingud ning välisvaluutas fikseeritud finantsvarad ja -kohustused

Välisvaluutas toimunud tehingud on kajastatud tehingu toimumise päeval kehtinud Euroopa Keskpanga kursiga. Välisvaluutas fikseeritud finantsvarad ja -kohustused on kajastatud 31.12.2011 kehtinud Euroopa Keskpanga kursiga.

Nõuded ja ettemaksed

Nõuded ja ettemaksed on hinnatud arvestades tekkepõhisuse printsiipi.

Varud

Varude arvelevõtmisel on kasutatud soetusmaksumuse printsiipi.

Varude soetusmaksumuse arvestuspõhimõtted

Varude hindamisel on kasutatud FIFO meetodit.

Materiaalne ja immateriaalne põhivara

Materiaalne põhivara on vara, mille soetusmaksumus ühiku kohta on suurem kui 639,12 eurot. Materiaalne põhivara võetakse algselt arvele tema soetusmaksumuses.

Iga materiaalse põhivara objekti kohta peetakse individuaalset arvestust.

Materiaalse põhivara objektidelt arvutatakse amortisatsiooni (kulumit) lineaarsel meetodil. Amortisatsiooni hakatakse arvutama põhivara arvelevõtmise kuust, amortisatsiooni arvutamine lõpetatakse väljalangemisele järgnevast kuust.

Bilansis on materiaalne põhivara kajastatud jääkmaksumuses.

Põhivara arvelevõtmise alampiir 639,12

Kasulik eluiga põhivara gruppide lõikes (aastates)

Põhivara grupi nimi	Kasulik eluiga
Masinad ja seadmed	10
Transpordivahendid	5
Rajatised	20
Põhivara parendused	5

Muinsuskaitsealuseid ehitisi ei amortiseerita. Sihtfinantseerimise abil tehtud parendusi amortiseeritakse 5 aasta jooksul. Maad ei amortiseerita.

Rendid

Renditulu kajastatakse vastavalt sõlmitud lepingutele tekkepõhiselt.

Tulud

Tulud kajastatakse tekkepõhiselt.

Tulud liikmeliikmeannetustest kajastatakse vastavalt nende laekumisele.

Saadud annetuste ja toetuste (sh. korjandustest saadud vara ja sihtotstarbeliste laekumiste) arvestusel lähtutakse järgmistest põhimõtetest:

- 1) mitte-sihtotstarbelisi annetusi ja toetuseid kajastatakse tuluna hetkel, mil nende laekumine on praktiliselt kindel (võttes vajadusel arvesse perioodi, mille eest need on tasutud);
- 2) sihtotstarbelisi annetusi ja toetuseid (sh. mitterahalisi annetusi ja toetusi) kajastatakse lähtudes juhendis RTJ 12 kirjeldatud sihtfinantseerimise arvestuse põhimõtetest (so. kajastatakse tuluna nendes perioodides, mil leiavad aset kulutused, mille kompenseerimiseks annetused ja toetused on mõeldud)

Lisa 2 Raha

(eurodes)

	31.12.2011	31.12.2010
Sularaha kassas	653	143
Arvelduskontod	5 062	26 095
Kokku raha	5 715	26 238

Lisa 3 Nõuded ja ettemaksed

(eurodes)

	31.12.2011	31.12.2010
Nõuded ostjate vastu	8 483	2 946
Ostjatelt laekumata arved	8 483	2 946
Maksude ettemaksed ja tagasinõuded	0	7
Muud nõuded	3 534	959
Laenunõuded	0	959
Nõuded sihtfinantseerimiseks	3 534	0
Ettemaksed	239	13
Kokku nõuded ja ettemaksed	12 256	3 925

Lisa 4 Nõuded ostjate vastu

(eurodes)

	31.12.2011	31.12.2010
Ostjatelt laekumata arved	8 483	2 946
Kokku nõuded ostjate vastu	8 483	2 946

Lisa 5 Maksude ettemaksed ja maksuvõlad

(eurodes)

	31.12.2011	31.12.2010	
	Maksuvõlg	Ettemaks	Maksuvõlg
Üksikisiku tulumaks	48		48
Sotsiaalmaks	126		127
Töötuskindlustusmaksed	16		16
Intress	1		
Ettemaksukonto jääk		7	
Kokku maksude ettemaksed ja maksuvõlad	191	7	191

Lisa 6 Materiaalne põhivara

(eurodes)

								Kokku
	Maa	Ehitised			Masinad ja seadmed		Lõpetamata projektid ja ettemaksed	
			Transpordi- vahendid	Muud masinad ja seadmed		Lõpetamata projektid		
31.12.2009								
Soetusmaksumus	87 088	67 987	5 810	1 417	7 227	89 953	89 953	252 255
Akumuleeritud kulum		-8 820	-331	-502	-833			-9 653
Jääkmaksumus	87 088	59 167	5 479	915	6 394	89 953	89 953	242 602
Ostud ja parendused	831	6 254				70 833	70 833	77 918
Maa ja varem kasutusel olnud ehitiste ost	831	6 254						7 085
Uute ehitiste ost, uusehitus, parendused						70 833	70 833	70 833
Amortisatsioonikulu		-17 705	-970	-245	-1 215			-18 920
Ümberklassifitseerimised		90 017				-90 017	-90 017	
Ümberklassifitseerimine ettemaksetest		90 017				-90 017	-90 017	
31.12.2010								
Soetusmaksumus	87 919	164 258	5 810	1 417	7 227	70 769	70 769	330 173
Akumuleeritud kulum		-26 525	-1 301	-747	-2 048			-28 573
Jääkmaksumus	87 919	137 733	4 509	670	5 179	70 769	70 769	301 600
Ostud ja parendused		1 978				53 172	53 172	55 150
Amortisatsioonikulu		-34 685	-970	-245	-1 215			-35 900
Allahindlused väärtuse languse tõttu			-709	-119	-828			-828
Ümberklassifitseerimised		123 606				-123 606	-123 606	
Ümberklassifitseerimine lõpetamata projektidest		123 606				-123 606	-123 606	
31.12.2011								
Soetusmaksumus	87 919	289 842	5 810	1 417	7 227	335	335	385 323
Akumuleeritud kulum		-61 210	-2 980	-1 111	-4 091			-65 301
Jääkmaksumus	87 919	228 632	2 830	306	3 136	335	335	320 022

Lisa 7 Laenukohustused

(eurodes)

	31.12.2011	Jaotus järeljäänud tähtaja järgi			Intressimäär	Lõpptähtaeg
		12 kuu jooksul	1 - 5 aasta jooksul	üle 5 aasta		
Pikaajalised laenud						
Laen eraisikult	10 964		10 964		6 kuu euribor	01.09.2014
Pikaajalised laenud kokku	10 964		10 964			
Laenukohustused kokku	10 964		10 964			

	31.12.2010	Jaotus järeljäänud tähtaja järgi			Intressimäär	Lõpptähtaeg
		12 kuu jooksul	1 - 5 aasta jooksul	üle 5 aasta		
Lühiajalised laenud						
Pangalaen projekti sildfinantseerimiseks	46 795	46 795			6,1	31.03.2011
Lühiajalised laenud kokku	46 795	46 795				
Pikaajalised laenud						
Laen eraisikult	19 121		19 121			01.09.2014
Pikaajalised laenud kokku	19 121		19 121			
Laenukohustused kokku	65 916	46 795	19 121			

Tagatiseks panditud varade bilansiline (jääk)maksumus		
	31.12.2011	31.12.2010
Maa		87 919
Ehitised		137 733
Kokku		225 652

Lisa 8 Võlad ja ettemaksed

(eurodes)

	31.12.2011	31.12.2010
Võlad tarnijatele	601	8 365
Võlad töövõtjatele	854	383
Maksuvõlad	191	191
Muud võlad	612	341
Muud viitvõlad	612	341
Kokku võlad ja ettemaksed	2 258	9 280

Lisa 9 Võlad tarnijatele

(eurodes)

	31.12.2011	31.12.2010
Võlad hankijatele teenuste eest	601	8 365
Kokku võlad tarnijatele	601	8 365

Lisa 10 Võlad töövõtjatele

(eurodes)

	31.12.2011	31.12.2010
Töötasude kohustus	383	383
Puhkusetasude kohustus	471	0
Kokku võlad töövõtjatele	854	383

Lisa 11 Muud võlad

(eurodes)

	31.12.2010	Jaotus järelejäänud tähtaja järgi		
		12 kuu jooksul	1 - 5 aasta jooksul	üle 5 aasta
Muud viitvõlad	341	341		
Kokku muud võlad	341	341		

	31.12.2011	Jaotus järelejäänud tähtaja järgi		
		12 kuu jooksul	1 - 5 aasta jooksul	üle 5 aasta
Muud viitvõlad	612	612		
Kokku muud võlad	612	612		

Lisa 12 Sihtotstarbelised tasud, annetused ja toetused

(eurodes)

Brutomeetod

	31.12.2009	Saadud	Tulu/amortisatsioon	31.12.2010
Sihtfinantseerimine põhivara soetamiseks				
Pastoraadi vahelae remont	20 975		-5 876	15 099
Kiriku katuse remont	12 683	47 317	-12 000	48 000
Pastoraadi katuse remont		21 531		21 531
Kokku sihtfinantseerimine põhivara soetamiseks	33 658	68 848	-17 876	84 630
Sihtfinantseerimine tegevuskuludeks				
Kiriku katuse remont		12 782	-12 782	
KOP programm		1 555	-1 555	

Kokku sihtfinantseerimine tegevuskuludeks		14 337	-14 337	
Põllumajandusliku tootmise sihtfinantseerimine				
ÜPT		1 662	-1 662	
Kokku põllumajandusliku tootmise sihtfinantseerimine		1 662	-1 662	
Kokku sihtotstarbelised tasud, annetused ja toetused	33 658	84 847	-33 875	84 630
	31.12.2010	Saadud	Tulu/amortisatsioon	31.12.2011
Sihtfinantseerimine põhivara soetamiseks				
Pastoraadi vahelae remont	15 099		5 876	20 975
Kiriku katuse remont	48 000		-12 000	36 000
Pastoraadi katuse remont	21 531	38 468	-11 000	48 999
Raamatukogu ehitus		30 534	-1 078	29 456
Pastoraadi ehitusprojekt		13 374	-2 452	10 922
Kokku sihtfinantseerimine põhivara soetamiseks	84 630	82 376	-20 654	146 352
Põllumajandusliku tootmise sihtfinantseerimine				
ÜPT		1 511	-1 511	
Kokku põllumajandusliku tootmise sihtfinantseerimine		1 511	-1 511	
Kokku sihtotstarbelised tasud, annetused ja toetused	84 630	83 887	-22 165	146 352

Lisa 13 Liikmetelt saadud tasud

(eurodes)

	2011	2010
Mittesihtotstarbelised tasud		
Liikmemaksud	2 302	1 790
Ametitalituste annetused	0	6
Sihtannetused kiriku katuse remondiks	0	1 184
Muud annetused liikmetelt	370	1 074
Kokku liikmetelt saadud tasud	2 672	4 054

Lisa 14 Annetused ja toetused

(eurodes)

	2011	2010
Sihtfinantseerimine tegevuskuludeks	1 511	16 000
Sihtfinantseerimise amortisatsioon	32 406	17 876
Mittesihtotstarbelised annetused ja toetused	2 187	0
Annetused mitteliikmetelt	635	0
Kokku annetused ja toetused	36 739	33 876

Rahalised ja mitterahalised annetused		
	2011	2010
Rahaline annetus	36 739	33 876
Kokku annetused ja toetused	36 739	33 876

Lisa 15 Tulu ettevõtlusest

(eurodes)

	2011	2010
Ruumide rent	2 301	2 301
Maa rent	154	207
Metsa müük	30 878	13 022
Põllumajandussaadused	0	0
Muud tulud	325	51
Kokku tulu ettevõtlusest	33 658	15 581

Lisa 16 Mitmesugused tegevuskulud

(eurodes)

	2011	2010
Energia	537	2 045
Elektrienergia	537	2 045
Mitmesugused bürookulud	564	282
Riiklikud ja kohalikud maksud	349	349
Remondi ja hoolduskulud	516	5 435
Transpordikulud	1 746	3 292
Pangateenused	52	339
Trükised	127	32
Kirikumaksud	433	284
Muud	891	96
Kokku mitmesugused tegevuskulud	5 215	12 154

Lisa 17 Tööjõukulud

(eurodes)

	2011	2010
Palgakulu	4 952	1 150
Sotsiaalmaksud	1 703	264
Kokku tööjõukulud	6 655	1 414
Töötajate keskmine arv taandatuna täistööajale	1	0

Koguduses oli aruandeaastal palgatud 1 töötaja.

Lisa 18 Finantstulud ja -kulud

(eurodes)

	2011	2010
Intressitulud	2	11
Muud intressitulud	2	11
Intressikulud	-471	-1 429
Intressikulu laenudelt	-471	-1 427
Muud intressikulud	0	-2
Kasum (kahjum) valuutakursi muutustest	-2 843	-246
Kokku finantstulud ja -kulud	-3 312	-1 664

Lisa 19 Seotud osapooled

(eurodes)

Liikmete arv majandusaasta lõpu seisuga		
	31.12.2011	31.12.2010
Füüsilisest isikust liikmete arv	75	103

Aruandeaastal ei arvestatud tegev- ja kõrgemale juhtkonnale tasu, ega antud muid olulisi soodustusi.

Aruande digitaalallkirjad

Eesti Evangeelse Luterliku Kiriku Maarja-Magdaleena Kogudus (registrikood: 80208281) 01.01.2011 - 31.12.2011 majandusaasta aruande andmete õigsust on elektrooniliselt kinnitanud:

Allkirjastaja nimi	Allkirjastaja roll	Allkirja andmise aeg
JUTA LUTS	Juhatuseliige	08.06.2012
MERILIN KALDVEE	Juhatuseliige	09.06.2012
RIHO EEDLA	Juhatuseliige	10.06.2012
EENOK HAAMER	Juhatuseliige	19.06.2012

Tegevusalad

Tegevusala	EMTAK kood	Põhitegevusala
Kirikute, koguduste ja kloostrite tegevus	94911	Jah

Sidevahendid

Liik	Sisu
Telefon	+372 7726234
E-posti aadress	maarja-magdaleena@eelk.ee